

THE DISABILITY POLICY LENS (2nd edition)

The Disability Policy Lens was developed to assist scholars, policy-makers & advocates to analyze policy affecting people with disabilities in Canada. The seven questions take readers through a process of considering the implications for people with disabilities of specific policies. The Lens is unique in that it is **brief**, and **non-prescriptive**. There are no correct or incorrect answers to these questions, but each has important implications that should be carefully considered when creating or amending policy.

1. Does the policy specifically mention people with disabilities? Has explicit consideration been afforded to the consequences for people with disabilities?
2. If so, how is disability defined? Who is considered “disabled” according to the policy? Does the policy refer specifically to people with:
 - physical, cognitive, sensory or mental illness-related disabilities?
 - permanent, long-standing, temporary or episodic disabilities?
 - severe, moderate or mild disabilities?
 Who is considered eligible for consideration under the policy? Who is included / excluded, and who decides who qualifies as disabled?
3. Which of the following three aims does the policy seek to achieve?
 - a. **Access** – ability to participate
 - b. **Support** – resources to address special needs
 - c. **Equity** – freedom from discrimination
 If the goal is equity, does the policy define equity as:
 - *Outcome equity* – whatever it takes to achieve equal outcomes with non-disabled;
 - *Vertical equity* – special considerations to create equal opportunity for disabled people;
 - *Horizontal equity* – equal treatment; that is, the same as everyone else.
4. Does the policy view disabled people as members of a minority group with special needs, or as one of the many citizen groups whose issues must be considered in establishing policy? As individual rights holders, or as members of the collective responsible for the good of the whole population?
5. How does the policy relate to other policies (for a survey of legislation, regulations, programs related to disability in Canada, see <http://www.disabilitypolicyalliance.ca/wp-content/uploads/2013/10/Disability-Policy-Scan-2013.pdf>)
 - a. within the jurisdiction – in the same Ministry, in other Ministries (including both disability-specific and non-disability-specific policy)?
 - b. in other jurisdictions – national, provincial, regional, municipal?
6. How is the allocation of scarce resources affected by this policy? Who wins and who loses when this policy is implemented? What would be the impact on: other disability groups; business / private sector; other minority groups; other citizens generally / taxpayers?
7. How did this policy come into effect? What is the history associated with it? Who were the champions / detractors? Where might one anticipate support / opposition?

[TRADUCTION]

THE DISABILITY POLICY LENS (2^e édition)

La fiche *The Disability Policy Lens* a été conçue dans le but d'aider les universitaires, les décideurs et les défenseurs des droits à analyser les politiques qui touchent les personnes handicapées au Canada. Les sept questions amènent les lecteurs à prendre en considération les conséquences de politiques précises pour les personnes handicapées. La fiche est unique en ce sens qu'elle est brève et non prescriptive. Il n'y a aucune bonne ou mauvaise réponse à ces questions, mais chacune d'entre elles a des conséquences importantes qu'il convient d'examiner soigneusement lors de l'élaboration ou de la modification de politiques.

1. La politique fait-elle expressément mention des personnes handicapées? A-t-on explicitement tenu compte des conséquences pour les personnes handicapées?
2. Dans l'affirmative, comment définit-on l'incapacité? Qui est considérée comme une personne « handicapée » selon la politique? Est-ce que la politique mentionne précisément les personnes ayant :
 - une déficience physique, cognitive, sensorielle ou liée à une maladie mentale?
 - une incapacité permanente, de longue durée, temporaire ou épisodique?
 - une incapacité grave, moyenne ou légère?
 Quelles personnes sont jugées admissibles au titre de la politique? Quelles personnes sont incluses ou exclues, et qui décide quelles personnes sont jugées handicapées?
3. Parmi les trois objectifs suivants, quel est celui que la politique cherche à atteindre?
 - a. **Accès** – capacité de participer;
 - b. **Soutien** – ressources pour répondre aux besoins particuliers;
 - c. **Équité** – absence de discrimination.
 Si l'objectif est l'équité, est-ce que la politique la définit comme étant :
 - *l'équité des résultats* – tout ce qu'il faut pour l'atteinte de résultats égaux par rapport à ceux des personnes non handicapées;
 - *l'équité verticale* – considérations particulières afin de garantir l'égalité des chances pour les personnes handicapées;
 - *l'équité horizontale* – égalité de traitement; c'est-à-dire que le même traitement s'applique à tous.
4. Est-ce que selon la politique, les personnes handicapées sont considérées comme membres d'un groupe minoritaire ayant des besoins particuliers, ou plutôt comme membres de l'un des nombreux groupes de citoyens dont les problèmes doivent être pris en compte dans l'élaboration des politiques? Comme des détenteurs de droits individuels, ou comme des membres de la collectivité responsables du bien de l'ensemble de la population?
5. Quels sont les liens entre la politique et les autres politiques (pour consulter un examen des lois, règlements et programmes liés aux personnes handicapées au Canada, <http://www.disabilitypolicyalliance.ca/wp-content/uploads/2013/10/Disability-Policy-Scan-2013.pdf> ici [EN ANGLAIS SEULEMENT])?
 - a. Au sein d'un ordre de gouvernement – au sein du même ministère, dans d'autres ministères (y compris les politiques propres aux personnes handicapées ou non)?
 - b. Dans d'autres ordres de gouvernement – national, provincial, régional, municipal?
6. En quoi l'affectation des ressources limitées est-elle touchée par la politique? Qui seront les gagnants et les perdants lors de la mise en œuvre de la politique? Quelle serait son incidence sur: les autres groupes de personnes handicapées; les entreprises/le secteur privé; les autres groupes minoritaires; les autres citoyens en général/les contribuables?
7. Comment cette politique est-elle entrée en vigueur? Quel est son historique? Quels en étaient les champions/les détracteurs? Sur quels aspects de la politique peut-on s'attendre à obtenir du soutien/de l'opposition?